

和平利用外层空间委员会

未经编辑的录音打字本

第四十七届会议

第 775 次会议

2008 年 4 月 7 日，星期一

维也纳

主席：弗拉基米尔·科帕尔先生（捷克共和国）

上午 10 时 13 分宣布开会。

没有。

主席：各位代表，早上好。

我宣布法律小组委员会第 775 次会议现在开始。

首先，我想向大家介绍一下上午的工作安排。我们将仔细审议议程项目 8，并且希望能够结束审议。8 (a) 是外空的定义和划界，8 (b) 是地球静止轨道的特性和使用。然后，我们接着来审议议程项目 10。议程项目 10 就是审议移动设备国际权益公约空间资产特有议定书草案的最新情况和议程项目 11：空间法方面的能力建设。

联合国五项外空条约的现状和适用情况工作组已经召开了第六次会议。

对我们的会议安排大家有建议，有问题没有？

在开展工作之前，我想提醒各位代表，提醒各代表团，秘书处已经在上周散发了临时与会者名单，文号是会议室文件 2 号。在此方面，我请求各代表团向秘书处提交修改内容，截止日期为今天，就是今天必须交。

各位代表，我们现在接着来审议并且希望能够结束审议议程项目 8 (a)：外空的定义和划界。我们要等待该议程项目工作组通过其报告。

这个议程项目下没有代表报名发言。我先问一下，有没有哪个代表要对这个议程项目进行发言？

看来没有。有没有哪个观察员想要发言？看来也没有。

我认为，我们现在可以终止对议程项目 8 (a) 审议，这就是外空的定义和划界问题。我们等该

大会在其 1995 年 12 月 6 日第 50/27 号决议中核可了和平利用外层空间委员会的建议，即自委员会第三十九届会议起，将向其提供未经编辑的录音打字稿取代逐字记录。本记录载有以中文发言的案文和以其他语文发言的口译的录音打字本。录音打字本未经编辑或审订。

更正应只对发言的原文提出。更正应列入印发的记录上，由有关代表团一人署名，在本记录印发日期后一周内送交 D0771 室翻译和编辑处处长（United Nations Office at Vienna, P. O. Box 500, A-1400, Vienna, Austria）。所有更正将编成一份总的更正印发。



议程项目工作组通过其报告。

我们就这样决定了。

各位代表，我们接着来继续审议并希望能够讨论完议程项目 8 (b) ，也就是地球静止轨道的特性和使用。看有没有哪位代表想要发言？有没有哪个代表要对议程项目 8 (b) 进行发言？看来没有。有没有观察员代表希望发言？没有。那么，我认为这个议程项目也暂停讨论了。

我们结束了议程项目 8 (b) ，就是地球静止轨道的特性和使用的审议。

各位代表，我们接着来审议议程项目 10 ，也就是研究和审查移动设备国际权益公约空间资产特有事项议定书草案的最新情况。

这个议程项目下也没有代表报名发言。有没有哪个代表、哪个观察员要对议程项目 10 发言？看来没有，这样我们接着来看议程项目 11 。

各位代表，下面请问有没有哪个代表对议程项目 11 发言？有没有人要对能力建设这个议程项目发言？有一个代表报名了，这就是美国代表。

请美国代表发言。

Mark Simonoff 先生 (美国) ：谢谢主席。

各位代表，早上好。我非常高兴能够与大家空间法方面的能力建设问题上进行讨论。首先我想介绍一下美国的空间法正规教育方面的情况。例如，美国有几家法学院专门教授空间法，[？并且有 10% 的空间都是涉及到空间法教育的？]。

在空间法教育方面，美国在密西西比大学航空和航天法系专门教授遥感等内容，还讨论遥感和空间技术，以及通过空间技术进行研究、教育和宣传活动，以及如何来应用。

这个中心提供了大量的空间和遥感法方面的课程以及出版了大量的空间法方面的期刊。尼布瑞卡学院的空间和通讯法系也提供这方面的课程，并且有硕士学位课程。

除了传统的法学博士学位之外，还有空间和通讯法、法律研究方面的硕士学位。第二个就是短期的法律讲习班。这是由专业组织美国宇航研究所以及美国空间协会和美国空间基金提供的。

除此之外，美国律师协会也每年两次举办空间法论坛，并且在这方面也给学分。空间法专业的学生也写一些论文，并且参加一些比赛。

在能力建设方面，也就是为使发展中国家进行能力建设，美国政府官员和法学院教授也参加了外空司举办的能力建设讲习班。

我认为，这些努力和外空司的其他努力都对空间法方法方面的能力建设做出了宝贵的贡献。在我们看来，国家空间立法进程就证明了法律小组委员会对能力建设能做出贡献。

在空间法领域有非常健全的法律制度的国家，能够向其他国家以非常实际的例子来说明，在空间法方面能够进行立法；它们也能够帮助其他缺乏能力的国家加强能力建设。谢谢主席。

主席：谢谢美国代表对议程项目 11：空间法方面的能力建设这一项目的介绍。您向我们介绍了在这一领域美国所开展的活动，特别是密西西比大学的空间中心和纳布鲁加斯加大学开展的空间活动。[？.....？]也主办了定期的法院模拟审判，还举行了各种的讲习班和会议。谢谢。

是否还有其他代表希望就议程项目 11：空间法方面的能力建设发言？

没有。那么这个议程项目在今天上午也就结束了。我们将在今天下午继续审议议程项目 11：空间法方面的能力建设。

各位尊敬的代表，我现在希望宣布终止本次会议。这样的话，对空定义和划界工作组可以举行第六次会议。在此之前，我希望提请各代表团注意我们今天下午的工作安排。我们将在 3 点准时开会。到时候我们将继续审议议程项目 10，即审议和审查移动设备国际权益公约空间资产特有事项议定书草案的最新情况。

然后，继续审议议程项目 11：空间法方面的能力建设。我们还将开始审议议程项目 12：与和平探索利用外层空间有关的国家立法信息的一般交换。[？这是在我们的计划中唯一可以审查的项目？]。

这是我们对这个议程项目第一次进行意见交换。美国代表今天下午将做一次技术报告，题目是[？美国关于空间活动的法律概况。？]

联合国五项外空条约的实施和应用工作组还将举行其第六次或者第七次会议，[？并且在工作组通过报告之前，将终止它们的审议？]。这将是代表们最后一次有机会在工作组就这个议程项目发言。

对这一拟议的工作安排有问题或意见吗？没有，那么我现在就请 Cassapoglou 先生，他是否在场？

非常抱歉，工作组主席 Cassapoglou 先生刚刚来到会场，[？我想说我对此很高兴，或者说对此感到很遗憾？]。

我非常高兴的是你现在来到了会场。我现在推迟我们小组委员会的审议工作。然后就请工作组主席来主持第六次会议，这就是工作组的第六次会议。

现在散会。

上午 10 时 27 分散会。